

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA SZERB ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Ikt. szám: I - 50/ 11 /2018.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Varacsikai Erzsébet
Telefonszám: +36/70-684-7407

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. György István
kormány megbízott részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Kormány megbízott Úr!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Szerb Önkormányzata** 2018. február 20-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2018. március 6.

Tisztelettel:


Bécsics Péter
elnök



2. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata **2018. február 20-án** (kedd) **9.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak: **Becseics Péter** elnök
 Látó Angel képviselő

Igazoltan távol van:
 Lasztity György elnökhelyettes

Polgármesteri Hivatal részéről:
 Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából
 Már Csilla Beatrix referens
 Varacskai Erzsébet titkár

Becseics Péter elnök:

Köszönti a jelenlévőket, majd megállapítja a Testület határozatképességét. Javasolja a mai testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Látó Angel képviselőtársát megválasztani, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Látó Angel képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szerb Önkormányzat 2018. február 20-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

7/2018. (II.20.) SZBÖ határozata

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Látó Angel képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szerb Önkormányzat 2018. február 20-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Becseics Péter elnök:

Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. február 20-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az SZBÖ 2018. évi Munkatervének megtárgyalása
2. Az SZBÖ 2018. évi költségvetésének elfogadása
3. Szervezeti és Működési Szabályzat megtárgyalása
4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
5. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

8/2018. (II.20.) SZBÖ határozata

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. február 20-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az SZBÖ 2018. évi Munkatervének megtárgyalása
2. Az SZBÖ 2018. évi költségvetésének elfogadása
3. Szervezeti és Működési Szabályzat megtárgyalása
4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
5. Egyebek

1. Napirendi pont

Az SZBÖ 2018. évi Munkatervének megtárgyalása

Becseics Péter elnök:

A Képviselő-testület számára javasolja, hogy 2018. évben is elsősorban a minden évben hagyományosan megtartandó programjaikat valósítsák meg. Kérdi Képviselőtársát, hogy az előterjesztésben megküldött Munkaterv – tervezettel kapcsolatban van e valamilyen észrevétele, javaslata, mivel nem volt ezért javasolja a Munkaterv elfogadását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZBÖ 2018. évre vonatkozó Munkatervét a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint fogadja el.

Határidő: 2018. december 31.

Felelős: SZBÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata Képviselő-testületének 9/2018. (II.20.) számú határozata a 2018. évi Munkatervéről:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZBÖ 2018. évre vonatkozó Munkatervét a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint fogadja el.

Határidő: 2018. december 31.

Felelős: SZBÖ elnöke

2. Napirendi pont

Az SZBÖ 2018. évi költségvetésének elfogadása

Becseics Péter elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az SZBÖ 2018. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. *A Képviselő-testület az önkormányzat 2018. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 1 880 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 1 880 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből*

<i>a) költségvetési bevételeinek főösszege</i>	<i>1 434 ezer Ft,</i>
<i>b) költségvetési kiadásainak főösszege</i>	<i>1 880 ezer Ft,</i>
<i>c) költségvetési egyenlege</i>	<i>- 446 ezer Ft,</i>
<i>amelyből</i>	
<i>- működési bevételek és működési kiadások egyenlege</i>	<i>- 446 ezer Ft,</i>
<i>- felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege</i>	<i>0 ezer Ft,</i>
<i>d) finanszírozási bevétele</i>	<i>446 ezer Ft,</i>
<i>e) finanszírozási kiadása</i>	<i>0 ezer Ft.</i>
2. *Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2017. évi költségvetési maradványból történik.*
3. *A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklet szerint határozza meg.*
4. *A 2018. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.*
5. *Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.*
6. *Újbuda Szerb Önkormányzat*
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.*
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.*
7. *A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében a 19/2015.(IV.21.) SZBÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.*

Felelős: SZBÖ elnöke

Határidő: 2018. március 17.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata Képviselő-testületének 10/2018. (II.20.) számú határozata az önkormányzat 2018. évi költségvetéséről:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az SZBÖ 2018. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2018. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 1 880 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 1 880 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	1 434 ezer Ft,
b) költségvetési kiadásainak főösszege	1 880 ezer Ft,
c) költségvetési egyenlege	- 446 ezer Ft,
amelyből	
- működési bevételek és működési kiadások egyenlege	- 446 ezer Ft,
- felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	0 ezer Ft,
d) finanszírozási bevétele	446 ezer Ft,
e) finanszírozási kiadása	0 ezer Ft.
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2017. évi költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklete szerint határozza meg.
4. A 2018. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
6. Újbuda Szerb Önkormányzat
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében a 19/2015.(IV.21.) SZBÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: SZBÖ elnöke
 Határidő: 2018. március 17.

3. Napirendi pont ***Szervezeti és Működési Szabályzat megtárgyalása***

Becseics Péter elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZBÖ Szervezeti és Működési Szabályzatát 2018. február 21-ével a határozat melléklete szerint fogadja el.

Határidő: 2018. február 20.

Felelős: SZBÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata Képviselő-testületének 11/2018. (II.20.) számú határozata az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZBÖ Szervezeti és Működési Szabályzatát 2018. február 21-ével a határozat melléklete szerint fogadja el.

Határidő: 2018. február 20.

Felelős: SZBÖ elnöke

4. Napirendi pont ***Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről***

Becseics Péter elnök:

Beszámol arról, hogy a 2018. évi Munkatervük 1. pontja alapján idén is hagyományosan megrendezésre került 2018. január 26-27 között a Szent Száva ünnepség sorozat. Elmondja, hogy minden évben hagyományosan Budapesten, az ország városaiban és falvaiban élő magyarországi szerbség megemlékezést tart Szent Száváról, aki az iskolák és ortodox szerb templomok védőszentje.

Január 26-án a Nikola Tesla Szerb Általános Iskola és Gimnázium ünnepi aulájában 17 órakor dr. Lásztity Jovánka igazgatónő ünnepi beszédével nyitotta meg az ünnepséget.

Az iskola énekkara, valamint a diákok ünnepi megemlékező műsort adtak elő Szent Száva munkásságáról a jelen lévő vendégeknek.

Január 27-én a Szerb Görögkeleti Ortodox Templomban 10 órai kezdettel a budai ortodox egyház püspöke és a templom parókusa celebrálta az ünnepi liturgiát a diákoknak és a főváros szerb származású hívőinek.

16 órai kezdettel a Veres Pálné utcában lévő Tekelijanum ünnepi aulájában, Vera Pejity Sutor, az Országos Szerb Önkormányzat elnök-asszonya ünnepi beszédével nyitotta meg a hagyományos Szent Száva Akadémiát. A magyar állam nevében Fülöp

Attila beszédében méltatta a magyarországi szerbek évszázadokon át tartó, kulturális és egyházi életének megőrzésének fontosságát.

Az ünnepi beszédek után Nikola Tesla Általános Iskola és Gimnázium tanulói ünnepi programot adtak elő. A program végén hagyományosan Szent Száva emlék plakettet adtak át, annak a 4, szerb kulturáért-oktatásért-egyházi élet ápolásáért munkálkodó személynek, akiket a magyarországi szerb közösségek javasoltak.

19:30 órai kezdettel a Hotel arénában kezdődött telt ház előtt a hagyományos Országos Szerb Bál. A résztvevőket anyaországi Novi Sadi Mitya Jankovity, valamint a lórévi Selo zenekar szórakoztatta hajnali 4 óráig.

A hagyományos Szent Száva ünnepség sorozat gazdag kulturális és egyházi programokkal zárult.

Újbuda Szerb Önkormányzat a rendezvény fény- és hangtechnika biztosításával, 200.000,- Ft-tal járult a program megvalósításához.

Az elhangzottak alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját - az SZBŐ Munkatervének 1. pontja alapján - a 2018. január 26 - 27 között megtartott 2 napos hagyományos Szent Száva ünnepségsorozaton (társszervezőként) való részvételről, mely tartalmazta:

- *Szent Száva védőszent megemlékezését,*
- *munkásságának ismertetését, a Nikola Tesla Szerb Általános Iskola és Gimnázium diákjai és a vendégek körében,*
- *az V. kerületi, Szerb Görögkeleti Ortodox Templomban megtartott hagyományos ünnepi liturgiát,*
- *az V. kerületi, Tekelijanumban megtartott hagyományos Szent Száva Ünnepi Akadémián a szerb kultúra ápolásáért járó oklevelek kiosztását,*
- *valamint a hagyományos Országos Szerb Bál megrendezését, mely minden évben a hazai és anyaországi kapcsolatok fenntartását segíti.*

Ezzel egyidejűleg elfogadja a programsorozat rendezvényeihez szükséges költségekre fordított 200.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. február 20.

Felelős: SZBŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

12/2018. (II.20.) SZBŐ határozata

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját - az SZBŐ Munkatervének 1. pontja alapján - a 2018. január 26 - 27 között megtartott 2 napos hagyományos Szent Száva ünnepségsorozaton (társszervezőként) való részvételről, mely tartalmazta:

- Szent Száva védőszent megemlékezését,
- munkásságának ismertetését, a Nikola Tesla Szerb Általános Iskola és Gimnázium diákjai és a vendégek körében,
- az V. kerületi, Szerb Görögkeleti Ortodox Templomban megtartott hagyományos ünnepi liturgiát,
- az V. kerületi, Tekelijanumban megtartott hagyományos Szent Száva Ünnepi Akadémián a szerb kultúra ápolásáért járó oklevelek kiosztását,
- valamint a hagyományos Országos Szerb Bál megrendezését, mely minden évben a hazai és anyaországi kapcsolatok fenntartását segíti.

Ezzel egyidejűleg elfogadja a programsorozat rendezvényeihez szükséges költségekre fordított 200.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. február 20.

Felelős: SZBÖ elnöke

5. Napirendi pont

Egyebek

Becseics Péter elnök:


Tájékoztatásul elmondja a jegyzőkönyv és a Képviselő-testület számára, hogy január hónapban az Képviselő-testület tagjai vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségének eleget tettek.


Továbbá beszámol arról is, hogy a 2016. évi központi feladatalapú és a 2017. évi központi működési támogatások elszámolásai is határidőben feladásra kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére.

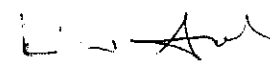
Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az E-ügyintézési törvény előírja az önkormányzatok és nemzetiségi önkormányzatok részére, hogy saját Hivatali kapuval kell rendelkezzenek. A Hivatali kapu nyitásához a kérelem már beküldésre került a Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zrt. felé, a Hivatali kapu tárhely elérhetővé vált az ügyfélkapun keresztül.

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 10.25 órakor bezárta.

Budapest, 2018. március 6.


Becseics Péter
 elnök




Látó Angel
 jegyzőkönyv-hitelesítő

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzatának
2018. évi MUNKATERVE**

PROGRAM		Felhasználható összeg	Megvalósítás várható helye
1.	Január 26-27 között megtartásra került a 2 napos hagyományos Szent Száva Akadémia, utána Országos Szerb Bál a Nikola Tesla Ovoda – Általános Iskola és Gimnázium aulájában, mely a Szerb utcai Ortodox Szerb Templomban istentisztelettel zárult.	200.000,- Ft	Budapest V. ker. Budapest VII. ker.
2.	Az ortodox görög keleti egyház tanait, valamint a ciril írás elfogadását hirdető Ciril és Metód emlékhelyének meglátogatása Zalaváron, a Nikola Tesla Szerb Általános Iskola és Gimnázium diákjaival, akiknek eddig nem volt lehetősége az emlékművet meglátogatni. (május)	200.000,- Ft	Budapest-Zalavár
3.	Hagyományos Tabán Folklor Est megtartása a Tabán Néptáncegyüttes megalakulásának 24. évfordulója alkalmából. (június)	150.000,- Ft	Budapest, MOM
4.	Hagyományos Szent György napi búcsú a Pesti Ortodox Szerb Templomban, majd az istentiszteletet követően megtartandó közös ebéd és kulturális műsor megtartása a Templomkerthben. (május)	150.000,- Ft	Budapest V. ker.
5.	Az Országos Kulturális Centrum és a Battonyai Szerb Általános Iskola közös főszervezésében az idén 13. alkalommal hagyományosan megtartandó battonyai szerb néptánc illetve folklor és népzenei tábor szervezésében való közreműködés (június-augusztus)	200.000,- Ft	Battonya
6.	A szerb anyanyelv, kultúra és hagyományok megismerése, ápolása és gyakorlása céljából – az Országos Szerb Kulturális Centrum szervezésében – ismét megtartásra kerül a hagyományos országos szerb anyanyelvi diák tábor a Balaton környékén, melynek szervezésében nemzetiségi önkormányzatunk ismét közreműködik. (június-augusztus)	200.000,- Ft	Magyarország
7.	A Magyarországi Szerb Ortodox Egyház az idén 25. alkalommal szervezi meg – általános iskolai tanulók részére - a hagyományos Országos Szerb Hittan Táborát,	250.000,- Ft	Magyarország

	melynek megszervezésében közreműködik nemzetiségi önkormányzatunk is. (július-augusztus)		
8.	A szerbek magyarországi letelepedésének emléknapja alkalmából rendezendő program keretében közös hajóút Budapest-Szentendre-Budapest útvonalon, Szentendrén rövid megemlékező ünnepi műsor megtartása. (november)	200.000,- Ft	Budapest-Szentendre
9.	Kulturális rendezvények a fővárosi XIV. és XIII. kerületek szerb önkormányzataival közös szervezésben (január-december)	300.000,- Ft	Budapest
10.	Anyaországi és belföldi kapcsolatok ápolásával összefüggő, év közben felmerülő programokkal kapcsolatos, előre nem tervezhető költségeinek fedezetére. (január-december)	300.000,- Ft	Magyarország-Szerbia
11.	Zarándokút Szentpétervárra, a Budapesti Fővárosi Szerb Önkormányzat főszervezéséhez csatlakozva. (szeptember) A Képviselő-testület tagjai meglátogatják Szentpéterváron lévő ortodox kolostorokat. Ezt követően egy megbeszélést folytatnak a zarándokúton résztvevő további szerb önkormányzatokkal, melynek fő témája: - az eddigi önkormányzati munkával kapcsolatos tapasztalatsere, - közös együttműködés a továbbiakban.	470.000,- Ft	Oroszország, Szentpétervár
12.	Író-olvasó találkozó rendezése újbudai szerb lakosoknak hazai szerb írók könyvkiadása és ünnepi könyvbemutatója alkalmából. (március-december)	150.000,- Ft	Budapest V.-VI. ker.
13.	Csoportos részvétel a Lóréven tartandó Magyarországi Szerb Színház hagyományos előadás sorozatának egyik előadásán (július-augusztus).	50.000,- Ft	Lórév
14.	A Szerb Kultúra hava alkalmából hagyományos kulturális, irodalmi, zenei estek szervezése országsszerte. (szeptember)	150.000,- Ft	Magyarország, Budapest
15.	Nikola Tesla Általános Iskola szerb tagozatos diákjai részére 2 napos Balaton környéki körutazás szervezése Budapest Fővárosi Kerületi Önkormányzataival közös szervezésben. (június)	80.000,- Ft	Magyarország, Balaton

Budapest, 2018. február 20.

Becseseics Péter
Becseseics Péter
elnök

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZERB ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2018. évi költségvetése**

10/2018. (II.20.) SZBÖ határozat 1. melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	28 800	28 800	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	28 800	28 800	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	13 725	13 725	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	13 725	13 725	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	100 000	100 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	115 200	115 200	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)			0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	450 000	450 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	400 000	400 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	500 000	500 000	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	100 000	100 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	172 587	172 587	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különbételek befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	100	100	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 837 887	1 837 887	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése		0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 880 412	1 880 412	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 880 412	1 880 412	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások		782 000	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	652 000	652 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 434 000	1 434 000	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	446 412	446 412	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 880 412	1 880 412	0	0

Budapest, 2018. február 20.

Becseics Péter
Becseics Péter elnök



Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Szerb Önkormányzata

2018. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

...../2018.(...), határozata 2. melléklet

BEVÉTELEK	2018. évi eredeti előirányzat eFt
Előirányzat megnevezés	
Működési támogatás központi költségvetésből	782
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	652
Működési bevételek	0
Összesen:	1 434
Működés egyenlege	-446

Előirányzat megnevezés	2018. évi eredeti előirányzat eFt
Személyi juttatások	29
Munkaadókat terhelő járulékok	14
Dologi kiadások (ÁFA-val)	1 837
Működési célú támogatás áht.-n belülré	0
Működési célú pénzeszközátadás áht.-n kívülre	0
Összesen	1 880

Előirányzat megnevezés	2018. évi eredeti előirányzat eFt
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Összesen	0
Felhalmozás egyenlege	0

Előirányzat megnevezés	2018. évi eredeti előirányzat eFt
Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0
Felújítási kiadások (ÁFA-val)	0
Felhalmozási célú támogatás áht.-n belülré	0
Felhalmozási célú pénzeszközátadás áht.-n kívülre	0
Összesen	0

Finanszírozási bevételek

Finanszírozási kiadások

446

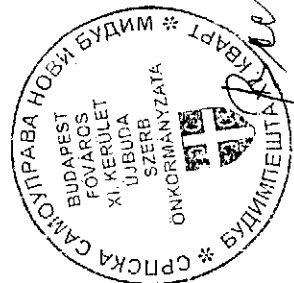
0

MINDÖSSZESEN:

MINDÖSSZESEN:

1 880

1 880



10/2018. (11.20.)
SZBö határozat
2. melléklete

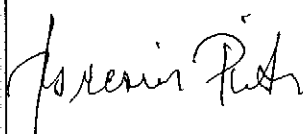
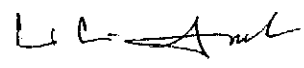

BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA SZERB ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata *rendes* ülésén.

Időpont: 2018. február 20. - án (kedd) 9⁰⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (Budapest XI. ker. Zsombolyai u. 4.) II.em. 211-es tárgyalóterme

Név:		Aláírás:
1.	Becseics Péter Elnök	
2.	Lasztity György Elnökhelyettes	ig. távol van
3.	Látó Angel Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző	
	Varacskai Erzsébet Titkár	Varacskai Erzsébet

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata **2018. február 20-án** (kedd) **9.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok

1. Az SZBÖ 2018. évi Munkatervének megtárgyalása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Becseics Péter elnök
2. Az SZBÖ 2018. évi költségvetésének elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Becseics Péter elnök
3. Szervezeti és Működési Szabályzat megtárgyalása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Becseics Péter elnök
4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Beszámoló: Becseics Péter elnök
5. Egyebek

Budapest, 2018. február 14.


Becseics Péter
elnök



ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Az SZBŐ 2018. február 20-án megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

2. napirendi ponthoz:

Tájékoztatlak Benneteket, hogy az előző testületi ülésünkön határozatban megállapított költségvetés-tervezetünket a Jegyző jóváhagyta, a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság munkatársa ennek megfelelően elkészítette a Költségvetési mérleget, az előirányzatok felhasználási ütemtervét, valamint az általunk megállapított 3 éves előirányzat ütemtervet, amelyet az előterjesztés mellékleteiként küldök meg.

A költségvetés elfogadásáról határozatban kell rendelkezünk, melyre az alábbi határozati javaslatot terjesztem elő:

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata Képviselő-testületének .../2018. (.....) számú határozata az önkormányzat 2018. évi költségvetéséről:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az SZBŐ 2018. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2018. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 1 880 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 1 880 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 434 ezer Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 880 ezer Ft,
 - c) költségvetési egyenlege - 446 ezer Ft, amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege - 446 ezer Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 ezer Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 446 ezer Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 ezer Ft.
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2017. évi költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklete szerint határozza meg.
4. A 2018. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

6. Újbuda Szerb Önkormányzat
- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében a 19/2015.(IV.21.) SZBÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: SZBÖ elnöke
Határidő: 2018. március 17.

3. napirendi ponthoz:

Továbbá tájékoztatlak Benneteket, hogy önkormányzatunk Szervezeti és Működési Szabályzatában nem történt változás, de annak 3. sz. mellékletét képező, januárban felülvizsgált és elfogadott Együttműködési megállapodás cserére kerül benne.

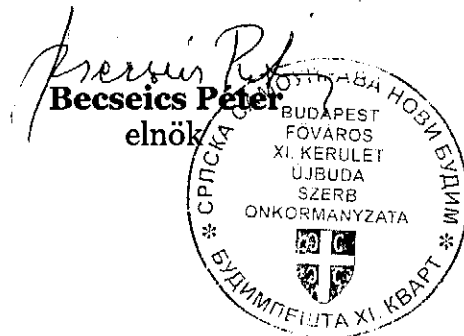
Határozati javaslat:

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata Képviselő-testületének/2018. (.....) számú határozata az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról:

Az Újbuda Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZBÖ Szervezeti és Működési Szabályzatát 2018. február 21-ével a határozat melléklete szerint fogadja el.

Határidő: (ülés napja)
Felelős: SZBÖ elnöke

Budapest, 2018. február 14.



Előterjesztés az 1.
lapircuendi pontban

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzatának
2018. évi MUNKATERVE
Tervezet**

.../2018. (... ..) SZBÖ határozat melléklete

PROGRAM		Felhasználható összeg	Megvalósítás várható helye
1.	Január 26-27 között megtartásra került a 2 napos hagyományos Szent Száva Akadémia, utána Országos Szerb Bál a Nikola Tesla Ovoda – Általános Iskola és Gimnázium aulájában, mely a Szerb utcai Ortodox Szerb Templomban istentisztelettel zárult.	200.000,- Ft	Budapest V. ker. Budapest VII. ker.
2.	Az ortodox görög keleti egyház tanait, valamint a ciril írás elfogadását hirdető Ciril és Metód emlékhelyének meglátogatása Zalaváron, a Nikola Tesla Szerb Általános Iskola és Gimnázium diákjaival, akiknek eddig nem volt lehetősége az emlékművet meglátogatni. (május)	200.000,- Ft	Budapest-Zalavár
3.	Hagyományos Tabán Folklor Est megtartása a Tabán Néptáncegyüttes megalakulásának 24. évfordulója alkalmából. (június)	150.000,- Ft	Budapest, MOM
4.	Hagyományos Szent György napi búcsú a Pesti Ortodox Szerb Templomban, majd az istentiszteletet követően megtartandó közös ebéd és kulturális műsor megtartása a Templomkerthben. (május)	150.000,- Ft	Budapest V. ker.
5.	Az Országos Kulturális Centrum és a Battonyai Szerb Általános Iskola közös főszervezésében az idén 13. alkalommal hagyományosan megtartandó battonyai szerb néptánc illetve folklor és népzenei tábor szervezésében való közreműködés (június-augusztus)	200.000,- Ft	Battonya
6.	A szerb anyanyelv, kultúra és hagyományok megismerése, ápolása és gyakorlása céljából – az Országos Szerb Kulturális Centrum szervezésében – ismét megtartásra kerül a hagyományos országos szerb anyanyelvi diák tábor a Balaton környékén, melynek szervezésében nemzetiségi önkormányzatunk ismét közreműködik. (június-augusztus)	200.000,- Ft	Magyarország
7.	A Magyarországi Szerb Ortodox Egyház az idén 25. alkalommal szervezi meg – általános iskolai tanulók részére - a hagyományos Országos Szerb Hittan Tábort,	250.000,- Ft	Magyarország

	melynek megszervezésében közreműködik nemzetiségi önkormányzatunk is. (július-augusztus)		
8.	A szerbek magyarországi letelepedésének emléknapja alkalmából rendezendő program keretében közös hajóút Budapest-Szentendre-Budapest útvonalon, Szentendrén rövid megemlékező ünnepi műsor megtartása. (november)	200.000,- Ft	Budapest-Szentendre
9.	Kulturális rendezvények a fővárosi XIV. és XIII. kerületek szerb önkormányzataival közös szervezésben (január-december)	300.000,- Ft	Budapest
10.	Anyaországi és belföldi kapcsolatok ápolásával összefüggő, év közben felmerülő programokkal kapcsolatos, előre nem tervezhető költségeinek fedezetére. (január-december)	300.000,- Ft	Magyarország-Szerbia
11.	Zarándokút Szentpétervárra, a Budapesti Fővárosi Szerb Önkormányzat főszervezéséhez csatlakozva. (szeptember) A Képviselő-testület tagjai megtekintik Szentpéterváron lévő ortodox kolostorokat. Ezt követően egy megbeszélést folytatnak a zarándokúton résztvevő további szerb önkormányzatokkal, melynek fő témája: - az eddigi önkormányzati munkával kapcsolatos tapasztalatsere, - közös együttműködés a továbbiakban.	470.000,- Ft	Oroszország, Szentpétervár
12.	Író-olvasó találkozó rendezése újbudai szerb lakosoknak hazai szerb írók könyvkiadása és ünnepi könyvbemutatója alkalmából. (március-december)	150.000,- Ft	Budapest V.-VI. ker.
13.	Csoportos részvétel a Lóréven tartandó Magyarországi Szerb Színház hagyományos előadás sorozatának egyik előadásán (július-augusztus).	50.000,- Ft	Lórév
14.	A Szerb Kultúra hava alkalmából hagyományos kulturális, irodalmi, zenei estek szervezése országsszerte. (szeptember)	150.000,- Ft	Magyarország, Budapest
15.	Nikola Tesla Általános Iskola szerb tagozatos diákjai részére 2 napos Balaton környéki körutazás szervezése Budapest Fővárosi Kerületi Önkormányzataival közös szervezésben. (június)	80.000,- Ft	Magyarország, Balaton

Budapest, 2018. február ...

Becseics Péter
elnök



Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
PÉNZÜGYI ÉS KÖLTSÉGVETÉSI IGAZGATÓSÁG
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Postacím: 1518 Budapest Pf. 10
Web: www.ujbuda.hu

Előterjesztés a 2.
napirendi
ponthoz

Nemzetiségi Önkormányzatok elnökei
részére

SZERZ

Ügyiratszám: III.17/15/2018. (7)
Ügyintéző: Kocsisné Bereczky Zsuzsanna
Telefon: 372-4683

Tárgy: 2018. évi költségvetés elfogadása

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

Mellékelten megküldöm a nemzetiségi önkormányzat adatszolgáltatása alapján a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság által elkészített 2018. évi költségvetés tervezetet, melyet a 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 24.§ (3) bekezdése szerint 2018. február 15-éig kell előterjeszteni. Kérem a 2018. évi költségvetés elfogadásáról szóló határozatát a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság részére legkésőbb **2018. március 2-áig** megküldeni szíveskedjen.

Tájékoztatom, hogy a nemzetiségi önkormányzat elfogadott 2018. évi költségvetéséről a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságának elemi költségvetést kell készítenie – az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet 33. §-a értelmében -, melyet az előterjesztés határidejét követő 30 napon belül a Magyar Államkincstár részére meg kell küldeni.

Fentiek alapján kérem a határidő betartását annak érdekében, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság az adatszolgáltatás elkészítésének, és annak a Kincstár felé határidőre történő továbbításának eleget tudjon tenni.

Budapest, 2018. február 9.

Üdvözlettel:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna

Jegyző



4/5

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZERB ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2018. évi költségvetése**

.../2018.(...).....határozata

1. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	28 800	28 800	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatások	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	28 800	28 800	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	13 725	13 725	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	13 725	13 725	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Írodaszer, nyomtatvány	100 000	100 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	115 200	115 200	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése- elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	450 000	450 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	400 000	400 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	500 000	500 000	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0

3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	100 000	100 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	172 587	172 587	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	100	100	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 837 887	1 837 887	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülrre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3	Immateriális javak	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülrre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSEGVETESI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 880 412	1 880 412	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 880 412	1 880 412	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	782 000	782 000	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	652 000	652 000	0	0

8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei	0	0	0	0
KÖLTSEGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		1 434 000	1 434 000	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSEGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	446 412	446 412	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN		1 880 412	1 880 412	0	0

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Szerb Önkormányzata

2018. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

...../2018.(...),.....határozata 2. melléklet

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Előirányzat megnevezés	2018. évi eredeti előirányzat eFt	Előirányzat megnevezés	2018. évi eredeti előirányzat eFt
Működési támogatás központi költségvetésből	782	Személyi juttatások	29
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	652	Munkaadókat terhelő járulékok	14
Működési bevételek	0	Dologi kiadások (ÁFA-val)	1 837
		Működési célú támogatás áht.-n belülré	0
		Működési célú pénzeszköztátadás áht.-n kívülre	0
Összesen:	1 434	Összesen	1 880
Működés egyenlege	-446		

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Előirányzat megnevezés	2018. évi eredeti előirányzat eFt	Előirányzat megnevezés	2018. évi eredeti előirányzat eFt
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0	Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	Felújítási kiadások (ÁFA-val)	0
Felhalmozási bevételek	0	Felhalmozási célú támogatás áht.-n belülré	0
		Felhalmozási célú pénzeszköztátadás áht.-n kívülre	0
Összesen	0	Összesen	0
Felhalmozás egyenlege	0		
Finanszírozási bevételek		Finanszírozási kiadások	0
Költségvetési maradvány	446		
MINDÖSSZESEN:	1 880	MINDÖSSZESEN:	1 880

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

A 2018. évi költségvetés előterjesztés 1. melléklete

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzat

adatok eFt-ban	
KIADÁSOK	2018. évi terv
KIADÁSOK	
I. Működési költségvetés kiadásai	
1. Személyi juttatások	29
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, et. hozzájár.)	14
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1 837
4. Egyéb működési célú kiadások	0
I. Működési költségvetés kiadásai összesen:	1 880
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai	
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen:	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(I.+II.)	1 880
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (I.+II.)	1 880
BEVÉTELEK	2017. évi terv
I. Működési költségvetés bevételei	
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 434
8. Működési bevételek	0
I. Működési költségvetés bevételei összesen:	1 434
II. Felhalmozási költségvetés bevételei	
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0
II. Felhalmozási költségvetés bevételei összesen:	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I.+II.)	1 434
III. Finanszírozási bevételek	
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (költségv.maradvány)	446
III. Finanszírozási bevételek összesen:	446
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	1 880

Előirányzat felhasználási ütemterv

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb
Önkormányzata

adatok eFt-ban

ELŐIRÁNYZATOK	2018. évi terv	2018. I. negyedév	2018. II. negyedév	2018. III. negyedév	2018. IV. negyedév
KIADÁSOK					
Működési költségvetés kiadásai					
1. Személyi juttatások	29	7	7	7	8
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzájár.adó, eü. hozzájár.)	14	3	3	4	4
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1837	459	460	459	459
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(1+...+6)	1880	469	470	470	471
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	1880	469	470	470	471
BEVÉTELEK					
Működési költségvetés bevételei					
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1434	356	359	359	360
8. Működési bevételek	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	1434	356	359	359	360
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása	446	111	111	112	112
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1880	467	470	471	472

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzat

Költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban

	adatok eFt-ban			
	2018.	2019.	2020.	2021.
Bevételek				
Működési bevételek	1 434	1 434	1 434	1 434
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek	446	0	0	0
(belső finanszírozás költségv.maradvány)	1 880	1 434	1 434	1 434
Bevételek összesen:				
Kiadások				
Működési kiadások	1 880	1 434	1 434	1 434
Felhalmozási kiadások	0	0	0	0
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
Kiadások összesen:	1 880	1 434	1 434	1 434

Előterjesztés a 3.
kapircsuli ponthoz

Ikt.sz.: I - 50/ 5 /2018.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat)

Székhely: Budapest XI., Bocskai út 39-41.

Képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

Adószám: 15735746-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

Törzskönyvi azonosító szám: 735748

másrészről

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szerb Önkormányzata (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat)

Székhely: Budapest XI., Bocskai út 39-41.

Képviseli: **Becseics Péter elnök,**

Adószám: 15511441-1-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511441

KSH-szám: 15511441-8411-371-01

Törzskönyvi azonosító szám: 511445

között az alulírt helyen és időben, az alábbi tartalommal:

Szerződő felek az egymás közötti hatékony együttműködés céljából jelen megállapodásban rögzítik a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-ban meghatározott önkormányzati működési feltételek biztosításával kapcsolatos feladatok ellátásának, a költségvetés elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendjével és a költségvetési gazdálkodással, az információs és adatszolgáltatási, a beszámolási kötelezettség teljesítésével, valamint a nyilvántartási tevékenységgel, illetve a vagyonkezeléssel összefüggő szabályokat.

A megállapodás szabályainak kialakítása az alábbi jogszabályok figyelembevételével történt:

- a) Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény
- b) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény
- c) Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Stabilitási törvény)
- d) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.)
- e) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr.)
- f) az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet
- g) Magyarország tárgyévi központi költségvetéséről szóló törvény
- h) a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Bkr.)

I.

A Nemzetiségi Önkormányzat működése, személyi és tárgyi feltételeinek biztosítása

Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat részére – annak székhelyén – biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról az alábbiak szerint:

- 1) A nemzetiségi önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiséget biztosít a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Polgármesteri Hivatal) 1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. szám alatti épületében található II. emelet 211-es, továbbá a 203-as szoba ingyenes használatával, a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselésével.
- 2) A tárgyi feltételeket irodaszer, papír, nyomtatványok, postaköltség viselésével, fénymásoló gép és számítógép használatával, valamint korlátlan internet hozzáféréssel biztosítja.
- 3) A személyi feltételeket a Jegyző által kijelölt munkatársak biztosítják:
 - a) a Jegyzői Igazgatóság Szervezési Csoportjának referense az Önkormányzat képviselőjében részt vesz a Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.
A Nemzetiségi Önkormányzat igénye esetén - előzetes jelzés alapján -, az Önkormányzat biztosítja a nemzetiségi nyelvű tárgyalás lefolytatásához szükséges tolmács részvételét, a nemzetiségi nyelven történő jegyzőkönyvvezetést, valamint a jegyzőkönyv magyar nyelvre történő fordítását.
 - b) a Jegyzői Igazgatóság Szervezési Csoportjának nemzetiségi titkári feladatokat végző munkatársai ellátják:
 - ba) a Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, különösen a meghívók, az előterjesztések, a testületi ülések jegyzőkönyveinek és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása tekintetében,
 - bb) a testület és a tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, a döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat,
 - bc) a Nemzetiségi Önkormányzat működésével kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatokat,
 - bd) a nemzetiségi képviselők és hozzátartozóik vagyonynyilatkozatának biztonságos őrzését,
 - c) a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság pénzügyi, gazdasági, számviteli feladatokat végző ügyintézői ellátják a Nemzetiségi Önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos pénzügyi, gazdasági, számviteli, nyilvántartási, adatszolgáltatási feladatokat,
 - d) a Jegyzői Igazgatóság Központi Iktatójának munkatársa ellátja a tárgyi eszköz nyilvántartásával kapcsolatos feladatokat,
 - e) a Nemzetiségi Önkormányzat igénye esetén a Jegyző gondoskodik jelnyelv és speciális kommunikációs rendszer használatának biztosításáról.
- 4) A 2) és 3) pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségeket az Önkormányzat viseli.

II. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése

A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Igazgatósága gondoskodik.

1. A költségvetési határozat elkészítése

- a) Magyarország tárgyévi központi költségvetéséről szóló törvény irányadó rendelkezéseiben foglaltak ismeretében a Nemzetiségi Önkormányzat a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság közreműködésével áttekinti a költségvetési évre vonatkozó feladatait, várható bevételeit és kiadásait, mely alapján kialakítja költségvetésének tervezetét. A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke erről írásban adatot szolgáltat a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság részére.
- b) A Jegyző által elkészített költségvetési határozattervezet előterjesztését, annak mellékleteit, középtávú tervet, valamint tájékoztatót az elnök a február 15-éig, ha a költségvetési törvény elfogadása nem történt meg a naptári év kezdetéig, akkor központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a képviselő-testületnek.
- c) A Jegyző a költségvetési határozattervezetet a 2. a) pont szerinti tervszámoknak megfelelően készíti elő. A tervszámoktól csak a külső gazdasági feltételeknek a tervszámok elfogadását követően bekövetkezett lényeges változása esetén térhet el, az eltérést és annak indokát a határozat-tervezetben indoklásában (előterjesztésében) ismertetni kell.
- d) Az éves költségvetés előterjesztésekor a Képviselő-testület részére tájékoztatásul a következő mérlegeket és kimutatásokat kell – szöveges indokolással együtt – bemutatni:
 - da) a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban, előirányzat felhasználási tervét,
 - db) a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve,
 - dc) a közvetett támogatásokat – így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket – tartalmazó kimutatást.
- e) A Nemzetiségi Önkormányzat a költségvetését határozatban állapítja meg, melynek elfogadását követő munkanapon köteles azt megküldeni a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságnak.
- f) A költségvetési határozat bevételei és kiadásai egységes rovatrend szerinti részletezéséről a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság elemi költségvetést készít, melyet a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke hagy jóvá.

2. Középtávú tervezés

- a) A Nemzetiségi Önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek és a Stabilitási törvény szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.
- b) Az éves költségvetés előterjesztésekor a Képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni a 2. a) pont szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban és a tervszámoktól történő esetleges eltérés indokait.

3. A költségvetési előirányzatok módosítása, átcsoportosítása

- a) Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozatában lévő eredeti bevételi előirányzatán felül többletbevételhez jut, a 100%-on felül ténylegesen befolyt többletbevételével – kivéve pályázaton elnyert támogatás - megemelheti előirányzatát. Abban az esetben, ha bevételei a tervezettől elmaradnak, köteles előirányzatának lecsökkentésére. Kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás szükségessége esetén a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság által vezetett előirányzat-nyilvántartás adatainak egyeztetése után a képviselő-testület dönt a költségvetésről szóló határozatának módosításáról.
- b) A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete határozatban az elnök számára lehetővé teheti bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítást, melynek átvezetéseként negyedévenként – kivéve az első negyedévet –, döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja költségvetési határozatát.
- c) A költségvetési előirányzat módosításáról szóló határozatot a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke 3 munkanapon belül megküldi a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságnak.

4. Zárszámadás elfogadása

- a) A költségvetési év zárását követően a Nemzetiségi Önkormányzat a vagyonáról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli jogszabályok szerint éves költségvetési beszámolót készít, melyhez a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság írásban ad tájékoztatást az általa vezetett nyilvántartásból december 31-i fordulónappal.
- b) A Jegyző által elkészített zárszámadási határozatot a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a költségvetési évet követő tárgyév április 30-ig terjeszti a képviselő-testület elé, melyről határozattal dönt.

Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat adott költségvetési évre vonatkozóan nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel és zárszámadással, illetve nem tesz eleget beszámolási kötelezettségének, úgy a költségvetés és zárszámadás elfogadásának, illetve a beszámoló elkészítésének határidejét követő hónaptól az állami támogatások folyósítása felfüggesztésre kerül. A felfüggesztés megszüntetésére és a támogatás folyósítására a mulasztás megszüntetését követő hónaptól kerül sor.

Felelősök:

- a) az előterjesztendő határozattervezetek formai és tartalmi szempontok szerinti megfeleléséért: a Jegyző,
- b) az előterjesztések jogszabályban előírt határidőben történő, Képviselő-testület elé terjesztéséért: a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

III.

A költségvetési gazdálkodás rendje

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos pénzügyi, számviteli feladatokat a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság látja el.

A kötelezettségvállalás és a kapcsolódó feladatok rendje Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Jegyzőjének a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatainak költségvetési gazdálkodási szabályzatáról szóló utasításában került szabályozásra.

IV.

Önálló fizetési számla nyitása, törzskönyvi nyilvántartásba vétel és adószám igénylése

1. Önálló fizetési számla nyitása

- a) A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos pénzforgalom elszámolására és lebonyolítására önálló pénzforgalmi számlát vezet. Fizetési számláját az Önkormányzat által választott OTP Nyrt.-nél vezetett 11784009-15511427 számú számlán vezeti. A számla feletti rendelkezési jog a banknál nyilvántartott aláírás-bejelentés szerint történik.
- b) A Nemzetiségi Önkormányzat az elnök javaslatára határozatban dönthet a számlavezető megváltoztatásáról, mely egy belföldi hitelintézet vagy a Kincstár lehet. A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a változás tervezett időpontja előtt 40 nappal megelőzően a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságot írásban értesíti. A Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság a változás tervezett időpontja előtt 30 nappal megelőzően a Kincstárt az Áht.-ban foglalt módon értesíti.

2. Törzskönyvi nyilvántartásba vétel

A Magyar Államkincstár nyilvános és közhiteles törzskönyvi nyilvántartást vezet a Nemzetiségi Önkormányzatról. A Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság a törzskönyvi adatok módosítását változás-bejelentési kérelem benyújtásával, a módosítást tartalmazó okirat csatolásával a törzskönyvi adat keletkezésétől számított 8 napon belül bejelenti a Magyar Államkincstárnak.

3. Adószám igénylés

A Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság a törzskönyvi nyilvántartásba vétel iránti kérelem benyújtásával egyidejűleg kérte az adószám megállapítását és ezzel teljesítette az állami adóhatósághoz történő bejelentkezési kötelezettséget.

V.

Pénzellátás

- 1) A Nemzetiségi Önkormányzatot megillető éves központi költségvetési működési és feladatalapú támogatás a tárgyévi költségvetési törvényben meghatározottak szerint – támogató által közvetlenül – kerül átutalásra a Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájára.
- 2) Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 2018. évi költségvetéséről szóló 1/2018. (I.23.) XI.ÖK Önkormányzati rendeletében meghatározott nemzetiségi önkormányzati általános működési támogatás összegének 75%-a alaptámogatásként egyenlő mértékben, a fennmaradó 25%-a pedig differenciáltan, a 2014. évi nemzetiségi önkormányzati választásokon a névjegyzékben regisztráltak száma alapján kerül szétosztásra. Ennek megfelelően Újbuda Szerb Önkormányzata részére a 2018. évre 652.000,- Ft, azaz Hatszázötvenkettőezer forint támogatást nyújt. A működési támogatás felhasználható a nemzetiségi önkormányzat működésével és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladatok ellátásával összefüggő kiadások finanszírozására, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat kérelme alapján az Önkormányzat Képviselő-testületének külön döntése után a támogatás felhalmozási kiadásra is fordítható. A következő évi kiadások fedezetére a tárgyévi önkormányzati általános működési támogatást megelőzően, elsődlegesen az előző években fel nem használt támogatást fordítja.
- 3) Az Önkormányzat a nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott működési támogatást egy összegben, kizárólag átutalással biztosítja a tárgyévi költségvetés jóváhagyását követően 30 napon belül.

- 4) Az általános működési támogatás elszámolásának szabályai a következők:
 - a. A Nemzetiségi Önkormányzat az V. 2) pontban meghatározott összeg felhasználását, annak célját a költségvetési évet követően határozatban állapítja meg, melyet január 28-áig benyújt a Polgármester, valamint a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság részére.
 - b. A támogatás felhasználása során keletkező, kifizetés alapjául szolgáló bizonylatra, kifizetés előtt a kifizetés célját, valamint annak forrását rá kell vezetni a nemzetiségi önkormányzat elnökének vagy az általa felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselőnek.
 - c. A bizonylatok a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságon érvényesítésre kerülnek, melyek – szükség esetén – a Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi jegyzőkönyveiben szereplő, felhasználásról szóló szakmai beszámolókkal együtt rendelkezésre állnak.
- 5) Az általános önkormányzati választás évében a nemzetiségi önkormányzatok részére rendelkezésre álló központi és önkormányzati forrásból biztosított működési támogatások felhasználására, valamint az előirányzatok terhére történő kötelezettségek vállalására csak időarányos ütemezésben kerülhet sor.

VI.

A vagyontárgyak nyilvántartásának rendjére vonatkozó szabályok

- 1) A Nemzetiségi Önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartását a Jegyző által kijelölt munkatárs – az I. 3) d) alapján –, az Önkormányzat nyilvántartásain belül elkülönítetten vezeti. A Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában és térítésmentesen használatában lévő eszközök leltárát a Nemzetiségi Önkormányzat elnökének közreműködésével készíti el, melyről kimutatás készült. A tárgyi eszközökről készült leltárív a jelen megállapodás mellékletét képezi.
- 2) A nyilvántartáshoz szükséges információkat és dokumentációkat a Nemzetiségi Önkormányzat elnökével egyeztetve a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság folyamatosan szolgáltatja a nyilvántartást végző felé.

VII.

Adatszolgáltatási kötelezettségek

A Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság adatszolgáltatást teljesít a jogszabályban (Áht., Ávr.) megállapított határidők betartásával a Magyar Államkincstár Budapesti és Pest Megyei Igazgatósága felé a Nemzetiségi Önkormányzat:

- 1) **elemi költségvetéséről:** a költségvetési határozat képviselő-testület elé terjesztésének határidejét követő 30 napon belül.
- 2) **időközi költségvetési jelentéséről:** a költségvetési év
 - a) első 3 hónapjáról április 20-áig,
 - b) ezt követően havonta, a tárgyhót követő hónap 20-áig,
 - c) 12 hónapjáról a költségvetési évet követő év február 5-éig.
- 3) **időközi mérlegjelentéséről:** a költségvetési év
 - a) első negyedévére vonatkozóan április 20-áig,
 - b) második negyedévére vonatkozóan július 20-áig,
 - c) harmadik negyedévére vonatkozóan október 20-áig,

- d) negyedik negyedévre vonatkozóan gyorsjelentésként, a tárgynegyedévet követő február 5-éig,
 - e) az éves jelentést az éves költségvetési beszámoló benyújtásának határidejével megegyezően.
- 4) adósságot keletkeztető ügyletei állományáról:
- a) tárgyév október és november hónapra vonatkozóan a tárgyhónapot követő hónap 20-áig
 - b) naptári éven túli futamidejű adósságot keletkeztető ügyletekről a IV. negyedévi és éves mérlegjelentés benyújtási határidejével megegyezően,
- 5) **éves elemi költségvetési beszámolójáról:** a költségvetési évről december 31-i fordulónappal, legkésőbb a következő költségvetési év február 28-ig.

Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben meghatározott adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valóságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a felelős.

VIII.

A Nemzeti Adó-és Vámhivatal felé teljesítendő bevallási és befizetési kötelezettség

A nemzetiségi önkormányzatok esetében a Magyarország 2018. évi központi költségvetésének megalapozásáról szóló 2017. évi LXXII. törvénnyel megállapított 44. § (1) bekezdése szerinti, a személyi juttatások kiemelt előirányzaton elszámolandó kiadásokkal kapcsolatos, az állami adóhatóság felé teljesítendő bevallási kötelezettségeknek a kincstár által működtetett központosított illetményszámfejtés útján történő teljesítése 2018. január 1-jétől valósul meg.

IX.

Belső ellenőrzési feladatok

- 1) Az Áht., illetve a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet által a belső kontrollrendszerre előírt követelményeket a Polgármesteri Hivatal teljesíti, folyamataiba, szabályzataiba beépítve a Nemzetiségi Önkormányzatot, mivel a Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának végrehajtó szerve a Polgármesteri Hivatal.
- A Nemzetiségi Önkormányzatok részére elkészített, következő évre vonatkozó belső ellenőrzési tervet a Bkr. 32. § (4) bekezdése értelmében a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyévet megelőző év december 31-ig határozattal hagyja jóvá.
- 2) Az Áht. 70. §-ában meghatározott belső ellenőrzési feladatokat a Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzési egysége látja el. Az ellenőrzések során a Bkr. és a Belső ellenőrzési kézikönyv előírásait kell alkalmazni.

X.

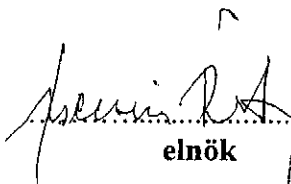
Záró rendelkezések

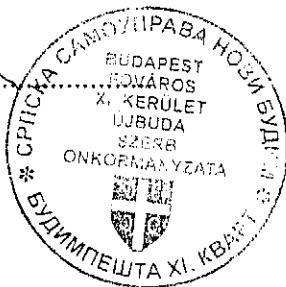
- 1) Szerződő felek jelen megállapodást határozott időre, a következő általános önkormányzati választás napjáig terjedő időre kötik, évente január 31-ig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják. A módosítást a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete határozattal hagyja jóvá.

- 2) Felek a jelen együttműködési megállapodás szerinti működési feltételeket a megállapodás megkötését, módosítását követő 30 napon belül átvezetik a szervezeti és működési szabályzatukba.
- 3) A Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat gazdasági és pénzügyi tárgyú szabályzatait magára nézve kötelezőnek elismeri.
- 4) Jelen Együttműködési Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok szerint kell eljárni.

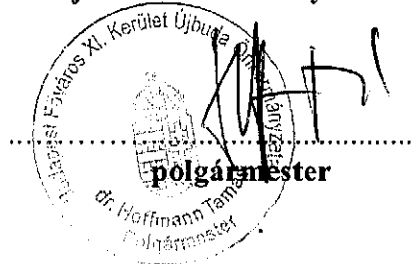
Budapest, 2018. január 23.

**Budapest Főváros XI. Kerület
Újbuda Szerb Önkormányzata**


.....
elnök

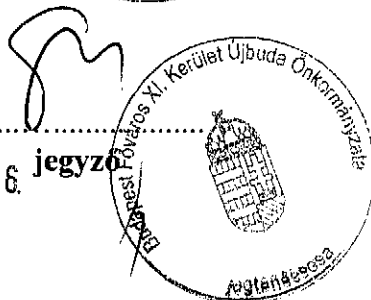


**Budapest Főváros XI. Kerület
Újbuda Önkormányzata**

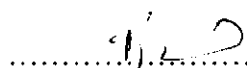

.....
polgármester

Ellenjegyezte:

2018 FEBR 0 6.



Pénzügyileg ellenjegyzem:


.....
PKI igazgató

2018 FEBR 13.

LELTÁR 2017 DECEMBER 31.

ÚJBUDA SZERB ÖNKORMÁNYZAT

Sorszám	Költséghely kódja	Költséghely megnevezése	Megnevezés (Intézményf)	Nyitán-tartásba vétel ideje	Letétlari szám	Bruttó érték	Érték-csökkenés	Nettó érték	Gyári szám	Megjegyzés
1	17000000	Újbuda Szerb	Műk(SamsunSI-C480)ézetSzines	2016-06-01	54722-46/574/1	46.377	46.377	0		00942848 MediaMarkt Budaörs KR
2	17000000	Újbuda Szerb	Laptop Iéka Samsonte	2016-05-26	54722-46/122/5	7.079	7.079	0		SZA-301987-16
3	17000000	Újbuda Szerb	Laptop rt66 Targus	2016-05-26	54722-46/511/1	7.078	7.078	0		SZA-301987-16
4	17000000	Újbuda Szerb	Laptop Dell Inspiron	2016-05-26	131111/17/024/1	203.071	107.294	95.777		SZA-301987-16
5	17000000	Újbuda Szerb	Táska	2016-05-01	54722-86/61/16	263.606	0	13.990		
6	Összesen					263.606	167.828	109.767		

Budapest 2018 Január 22.

Polina Rik
2018. JAN.



St. H. H.